

Výročná správa
SEWS Slovakia, s.r.o.
k 31. marcu 2014

Obsah

Výročná správa k 31. marcu 2014

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

VÝROČNÁ SPRÁVA k 31.3.2014
SEWS Slovakia, s.r.o.



OBSAH

- 1. Základné (identifikačné) údaje**
- 2. Vedenie spoločnosti**
- 3. Správa generálneho manažéra**
- 4. Účtovná závierka**
- 5. Správa audítora**
- 6. Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku**
- 7. Ostatné**



1. Základné (identifikačné) údaje

Obchodný názov: SEWS Slovakia, s.r.o.

Sídlo: Topoľčany, Pivovarnícka 3509/20

IČO: 35 718 641

Dátum vzniku: 06.05.1997

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

Predmet činnosti: výroba autokáblových zväzkov a vodičov pre automobilový priemysel

Štatutárny orgán: David Michael Whalley - konateľ,

Základné imanie: 7 912 268 EUR

2. Vedenie spoločnosti

General Manager:

Stanislav Fančovič

Engineering Manager:

Marek Dobiaš

Finance Manager:

Juraj Herda

Logistics Manager:

Iveta Liptáková

Personnel Manager:

Ružena Machalová

Production Manager:

Katarína Šípošová

Quality Manager:

Zdenka Štefkeová

3. Správa generálneho manažéra

V hospodárskom roku 2013/2014 dosiahol obrat spoločnosti 19 mil.EUR, čo je pokles v porovnaní s hospodárskym obdobím 2012/2013 o 31%. Kalkulácia pridanej hodnoty na predaji produkcie ukázala mierny nárast z 30,5% v hospodárskom roku 2013 na 34,2% v hospodárskom roku 2014.

Hospodársky výsledok za účtovné obdobie končiace 31.marcom 2014 vykazuje zisk v objeme 430 tis. EUR (ide o zisk pred zdanením).

Priemerný počet zamestnancov v hospodárskom roku 2013/2014 bol 608, čo predstavuje pokles o približne 29,5% oproti predchádzajúcemu obdobiu v súvislosti s poklesom objednávok (v hospodárskom roku 2012/2013 bol priemerný počet zamestnancov 866). Prvé výrazné poníženie stavu zamestnancov sme zaznamenali v mesiacoch apríl a máj 2013, kedy bol ukončený pracovný pomer prevažne so zamestnancami, ktorí mali pracovné pomery dohodnuté na dobu určitú. Druhá vlna poníženia stavu zamestnancov bola zrealizovaná v mesiacoch september a október, kedy spoločnosť realizovala aj hromadné prepúšťanie.

Čo sa týka výrobného programu, tak v apríli 2013 bola ukončená výroba produktov pre značku Honda, ktorá bola realizovaná v našom výrobnom závode z dôvodu pretrvávajúcej zložitej politickej situácie v Egypte, kde sa pôvodne tieto produkty vyrábali. Výroba nového produktu X12G Nissan Leaf pokračovala bez väčších problémov, tu je však potrebné zdôrazniť, že podiel na našich celkových výkonoch predstavoval iba približne 2,8%. V januári 2014 sme začali vyrábať produkty aj pre ďalšie elektrické auto Nissan Vanette X12K, kde sa z časti jednalo o úplne nový typ produktov. A, samozrejme, naďalej sme pokračovali vo výrobe nášho dominantného produktu QW pre model Nissan Pathfinder. Tu je potrebné zdôrazniť, že objednávky na tomto produkte počas roka výrazne kolísali, čo sa najviac prejavilo v 3. štvrtroku finančného roku, kedy sme vzhľadom na náhle výrazné poníženie objednávok boli nútení pristúpiť aj k hromadnému prepúšťaniu zamestnancov. Dobrou správou bolo, že koncom kalendárneho roku 2013 sa výrobné objemy dostali opäť na vyššiu úroveň, čo sa prejavilo aj na miernom náraste stavu zamestnancov.

V prvých mesiacoch finančného roku 2014/15 očakávame pokračovanie úspešného nábehu výroby na produktoch X12K pre elektrické auto Nissan Vanette a taktiež pokračovanie zvýšených objednávok na produkte QW, čo by sa malo pozitívne prejavovať jednak na zamestnanosti a tiež na celkových hospodárskych výsledkoch. Celkový objem výroby na produktoch QW by však mal byť vo finančnom roku 2014/15 nižší ako bol vo finančnom roku 2013/14.

Stanislav Fančovič
Generálny manažér



4. Účtovná zázvierka

SÚVAHA

k 31. 03. 2014 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

IČO

3 5 7 1 8 6 4 1

SK NACE

2 9 . 3 1 . 0

Účtovná zvierka

- riadna
 - mimoriadna

Účtovná zvierka

- zostavená
 - schválená

Za obdobie

mesiac	rok
od 0 4	2 0 1 3
do 0 3	2 0 1 4

Bezprostredne predchádzajúce obdobie

mesiac	rok
od 0 4	2 0 1 2
do 0 3	2 0 1 3

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

S E W S S I o v a k i a , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

P i v o v a r n í c k a 3 5 0 9 / 2 0

PSČ

9 5 5 0 1

Obec

T o p o l č a n y

Telefón


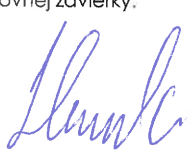

0 3 8 / 5 3 5 7 1 0 4

Fax

0 3 8 / 5 3 2 0 8 5 4

E-mail

b e a t a . b e l i s o v a @ s e w s - e . s k

Zostavená dňa: 03.06.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa:			

DIČ: 2020137009

Súvaha ÚČ POD 1-01

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
	Spolu majetok r. 002 + r. 030 + r. 061	001	25 984 477	17 410 583	8 573 894	9 770 121
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	20 789 311	17 238 282	3 551 029	3 880 663
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	164 911	164 911	0	0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			0	0
	2. Softvér (013)-/073, 091A/	005	153 779	153 779	0	0
	3. Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006			0	0
	4. Goodwill (015) - /075, 091A/	007			0	0
	5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	11 132	11 132	0	0
	6. Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			0	0
	7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	20 624 400	17 073 371	3 551 029	3 880 663
A.II.1.	Pozemky (031)-092A	012	0	0	0	0
	2. Stavby (021) - /081, 092A/	013	11 777 695	9 253 215	2 524 480	2 613 474
	3. Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí (022)-/082, 092A/	014	7 399 321	6 674 529	724 792	838 930
	4. Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015			0	
	5. Základné stádo a fažné zvieratá (026)-/086,092A/	016			0	
	6. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017	1 190 523	1 145 627	44 896	59 316
	7. Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	256 861		256 861	368 943
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019			0	
	9. Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	0	0	0	0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	0	0	0	0
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	0	0	0	0
	3. Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065)-096A	024	0	0	0	0
	4. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	0	0

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	0	0	0	0
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	5 180 184	172 301	5 007 883	5 873 209
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	2 197 969	154 067	2 043 902	2 463 481
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1 569 486	154 067	1 415 419	1 559 545
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	514 087		514 087	533 214
3.	Výrobky (123)-194	034	114 396		114 396	370 722
4.	Zvieratá (124) - 195	035			0	0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			0	0
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038	0	0	0	0
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0	0	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	0	0	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	2 617 718	18 234	2 599 484	3 216 855
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	2 304 877	18 234	2 286 643	2 853 908
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			0	
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			0	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			0	
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			0	
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			0	
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	312 040		312 040	362 947
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	801	0	801	

DIČ: 2020137009

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	364 497	0	364 497	192 873
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	9 174		9 174	9 892
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	355 323		355 323	182 981
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			0	
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059			0	
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	14 982	0	14 982	16 249
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			0	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	14 982		14 982	16 249
3.	Prijmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			0	
4.	Prijmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	0	0	0	0

DIČ: 2020137009

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účetné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účetné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r.067 + r.088 + r.121	066	8 573 894	9 770 121
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	4 614 108	4 194 139
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	7 912 268	7 912 268
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	7 912 268	7 912 268
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/ 252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	0	0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	0	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	775 678	771 423
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	775 678	771 423
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	-4 493 806	-4 574 647
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	14 737 880	14 657 039
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	-19 231 686	-19 231 686
A.V.	Výsledok hospodárenia za účetné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	419 968	85 095
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	3 961 713	5 572 098
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	239 262	1 332 430
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	187 362	259 774
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	51 900	1 072 656
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	5 156	1 505 996
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	0	0

DIČ: 2020137009

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účetné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúca účetné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		1 500 000
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	5 156	5 996
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	0	0
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	0	0
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	3 717 295	2 733 672
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 670 797	1 938 856
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		0
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	55 961	6 459
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	1 500 000	0
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	316 754	542 099
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	164 818	209 012
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115		29 705
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	8 965	7 541
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	0	0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	0	0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	-1 927	3 884
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	-1 927	3 884
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	0	0

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. 03. 2014 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

IČO

3 5 7 1 8 6 4 1

SK NACE

2 9 . 3 1 . 0

Účtovná zavierka

- riadna
 - mimoriadna

Účtovná zavierka

- zostavená
 - schválená

Za obdobie

mesiac		rok	
od	0 4	2 0 1 3	
do	0 3	2 0 1 4	

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac		rok	
od	0 4	2 0 1 2	
do	0 3	2 0 1 3	

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

S E W S S I o v a k i a , s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

P i v o v a r n í c k a 3 5 0 9 / 2 0

PSC

9 5 5 0 1

Obec

T o p o ľ č a n y

Telefón



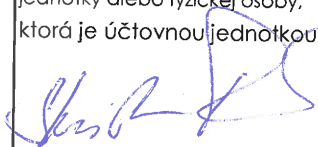
0 3 8 / 5 3 5 7 1 0 4

Fax

0 3 8 / 5 3 2 0 8 5 4

E-mail

b e a t a . b e l i s o v a @ s e w s - e . s k

Zostavený dňa: 03.06.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválený dňa:			

DIČ:		2020137009	Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Označenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	30 861	63 290
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	30 825	61 187
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	36	2 103
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	18 044 806	25 638 885
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	18 320 260	25 891 357
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-275 454	-252 472
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	11 752 162	17 723 291
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	10 445 204	16 338 131
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 306 958	1 385 160
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	6 292 680	7 917 697
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	6 357 496	8 230 801
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	4 547 441	6 019 132
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 623 745	1 999 504
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	186 310	212 165
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	26 759	25 962
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	323 496	524 281
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	246 329	1 069 179
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	225 380	1 064 499
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohládkam (+/- 547)	21	14 531	2 448

DIČ: 2020137009

Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01

Označenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	952 182	1 103 732
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545 546, 548, 549, 555, 557)	23	52 133	55 417
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24		0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	491 396	187 200
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	74	28
N.	Nákladové úroky (562)	39	48 488	49 523
XI.	Kurzové zisky (663)	40	172	2 905
O.	Kurzové straty (563)	41	6 739	25 171

DIČ: 2020137009

Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	12 832	17 827
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-67 813	-89 588
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	423 583	97 612
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	9 804	12 517
S.1	- splatná (591, 595)	49	9 804	12 517
2.	- odložená (+/- 592)	50	0	0
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	413 779	85 095
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	83 126	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	76 937	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	6 189	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	6 189	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	429 772	97 612
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	419 968	85 095



Poznámky Úč POD 3 - 04

**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. marcu 2014**v - eurocentoch - celých euráchZa obdobie od mesiac rok do mesiac rok
0 4 2 0 1 3 do 0 3 2 0 1 4

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 4 2 0 1 2 do 0 3 2 0 1 3

Dátum vzniku účtovnej jednotky

2 7 0 5 1 9 9 7

Účtovná závierka

*)
 - riadna
 - mimoriadna
 - priebežná

Účtovná závierka

*)
 - zostavená
 - schválená

IČO

3 5 7 1 8 6 4 1

DIČ

2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

Kód SK NACE

2 9 . 3 1 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

S E W S Slovakia, s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P i v o v a r n í c k a

Číslo

3 5 0 9 / 2 0

PSČ

9 5 5 0 1

Názov obce

T o p o p ě a n y

Číslo telefónu

0 3 8 / 5 3 5 7 1 0 4

Číslo faxu

0 3 8 / 5 3 2 0 8 5 4

E-mailová adresa

b e a t a . b e l i s o v a @ s e w s - e . s k

Zostavené dňa: 03.06.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa:			

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť SEWS Slovakia, s. r. o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 6. mája 1997 a do obchodného registra bola zapísaná 27. mája 1997 (Obchodný register Okresného súdu Nitra, oddiel s.r.o., vložka 12306/N).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

– výroba autokáblových zväzkov a vodičov pre automobilový priemysel

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	apr2013 - mar2014	apr2012 - mar2013
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	608	866
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	573	759
počet vedúcich zamestnancov	7	7

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. marcu 2014 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. apríla 2013 do 31. marca 2014.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. marcu 2013, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 31. júla 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. marcu 2013 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. marcu 2013 bola odoslaná do Zbierky listín obchodného registra 27. augusta 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku č151/2013 vydanom dňa 7. augusta 2013 pod Z003641.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 31. júla 2013 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko s.r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. apríla 2013 do 31. marca 2014.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia

David Michael Whalley

(od 16.7.2001)

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKoch ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 31. marcu 2014 je takáto:

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Sumitomo Electric Wiring Systems (Europe) Limited	7 912 268	100	100	-
Spolu	7 912 268	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Sumitomo Electric Wiring Systems (Europe) Limited, Newcastle, Staffordshire, Anglicko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti. Adresa registrového súdu, ktorý vedie obchodný register, v ktorom sú uložené konsolidované účtovné závierky, je Companies House, Crown Way, Maindy, Cardiff CF 14 3UZ, United Kingdom.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH
(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2013 – 2014 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú od 1. júla 2010 úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	3-5	lineárna	33,3-20
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	15-40	lineárna	6,66-2,5
Stroje, prístroje a zariadenia	4 až 15	lineárna	25 až 6,7
Dopravné prostriedky	4 až 8	lineárna	25 až 12,5
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú metódou FIFO.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	1	3	7	0	0	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Prenájom (lízing)

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

(l) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa už neprepočítavajú.



SEWS Slovakia, s. r. o.

Poznámky účtovnej zvierky
k 31. marcu 2014

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	1	3	7	0	0	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. apríla 2013 do 31. marca 2014 a za predchádzajúce obdobie od 1. apríla 2012 do 31. marca 2013 je uvedený v tabuľkách na stranách 8 až 11.

V dôsledku svetovej ekonomickej krízy Spoločnosť v roku 2008 vykázala významnú stratu a nepriaznivé ekonomické podmienky stále pretrvávajú. Z toho dôvodu Spoločnosť vytvorila opravné položky na dlhodobý majetok s cieľom reálneho zobrazenia návratnej hodnoty dlhodobého majetku. Manažment vytvoril opravnú položku na budovu v celkovej výške 183 329 TSKK k 31. decembru 2008 (prepočet na EUR kurzom 30,1260 je 6 085 408 EUR). V priebehu roka 2009, 2010, skráteného účtovného obdobia január-marec 2011, hospodárskeho roka 2012, 2013 a 2014 sa mesačne rozpúšťala uvedená opravná položka a rozpustenie dosiahlo k 31.3.2014 výšku 1 101 669 EUR. Celková opravná položka tak k 31.3.2014 dosiahla výšku 4 983 739 EUR.

Opravná položka na nevyužívané zariadenia k 31.3.2014 zostala vo výške 223 069 EUR (zostatok k 31.03.2013: 223 069 EUR).

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou až do výšky 20 888 000 EUR (predch.obdobie: 19 474 000EUR).



SEWS Slovakia, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31. 3. 2014

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								Spolu
	a	b	c	d	e	f	g	h	
Prvotné ocenenie	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok		
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	153 779	0	0	12 228	0	0	0	166 007
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	1 096	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	1 096
Stav na konci účtovného obdobia	0	153 779	0	0	11 132	0	0	0	164 911
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	153 779	0	0	12 228	0	0	0	166 007
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	1 096	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	1 096
Stav na konci účtovného obdobia	0	153 779	0	0	11 132	0	0	0	164 911
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9



SEWS Slovakia, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31. 3. 2013

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	178 472	0	0	0	12 228	0	0	190 700
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	24 693	0	0	0	0	0	0	24 693
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	153 779	0	0	0	12 228	0	0	166 007
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	178 472	0	0	0	12 228	0	0	190 700
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	24 693	0	0	0	0	0	0	24 693
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	153 779	0	0	0	12 228	0	0	166 007
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0



SEWS Slovakia, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31. 3. 2014

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	11 777 695	7 667 461	0	0	1 198 112	368 943	0	0	21 012 211
Prírastky	0	0	109 223	0	0	0	68 751	0	0	177 974
Úbytky	0	0	554 821	0	0	10 965	0	0	0	565 786
Presuny	0	0	177 458	0	0	3 375	-180 833	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	11 777 695	7 399 321	0	0	1 190 522	256 861	0	0	20 624 399
Opravy										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 970 640	6 605 462	0	0	1 138 797	0	0	0	11 714 899
Prírastky	0	298 835	400 819	0	0	17 795	0	0	0	717 449
Úbytky	0	0	554 821	0	0	10 965	0	0	0	565 786
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	4 269 475	6 451 460	0	0	1 145 627	0	0	0	11 866 562
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 193 581	223 069	0	0	0	0	0	0	5 416 650
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	209 842	0	0	0	0	0	0	0	209 842
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	4 983 739	223 069	0	0	0	0	0	0	5 206 808
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 613 474	838 930	0	0	59 315	368 943	0	0	3 880 662
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 524 481	724 792	0	0	44 895	256 861	0	0	3 551 029



SEWS Slovakia, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31. 3. 2013

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	11 777 695	7 020 398	0	0	1 150 159	47 985	0	0	19 996 237
Prírastky	0	0	1 037 625	0	0	53 447	358 860	0	0	1 449 932
Úbytky	0	0	428 464	0	0	5 494	0	0	0	433 958
Presuny	0	0	37 902	0	0	0	-37 902	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	11 777 695	7 667 461	0	0	1 198 112	368 943	0	0	21 012 211
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 669 800	6 465 411	0	0	1 131 143	0	0	0	11 266 354
Prírastky	0	300 840	568 515	0	0	13 148	0	0	0	882 503
Úbytky	0	0	428 464	0	0	5 494	0	0	0	433 958
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 970 640	6 605 462	0	0	1 138 797	0	0	0	11 714 899
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 403 423	14 792	0	0	0	0	0	0	5 418 215
Prírastky	0	0	208 277	0	0	0	0	0	0	208 277
Úbytky	0	209 842	0	0	0	0	0	0	0	209 842
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 193 581	223 069	0	0	0	0	0	0	5 416 650
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 704 472	540 195	0	0	19 016	47 985	0	0	3 311 668
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 613 474	838 930	0	0	59 315	368 943	0	0	3 880 662

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (hospodársky rok 2014)					
Zásoby	Stav opravnej položky k 31.03.2013	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.03.2014
a	b	c	d	e	f
Materiál	330 154	0	176 087	0	154 067
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	330 154	0	176 087	0	154 067

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Celková výška opravnej položky k 31.3.2014 sa oproti predchádzajúcemu obdobiu končiacemu 31. marcom 2013 znížila. Toto zníženie bolo spôsobené hlavne zmenenou odhadovanou životnosťou náhradných dielov. Pôvodná kalkulácia predpokladala obmenu strojového parku priebežne po skončení predpokladanej doby odpisovania avšak tento sa využíva aj po jej skončení.

Zásoby sú poistené pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou do výšky 1 409 000 EUR (predchádzajúce účtovné obdobie: 2 493 000 EUR).

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:
Bežné účtovné obdobie (hospodársky rok 2014)

Pohľadávky	Stav opravnej položky k 31.03.2013	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.03.2014
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	3 704	14 530	0	0	18 234
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	3 704	14 530	0	0	18 234

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

Pohľadávky k 31.03.2014	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 230 582	74 295	2 304 877
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	312 040	0	312 040
Iné pohľadávky	801	0	801
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 543 423	74 295	2 617 718

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.3.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 843 662	13 950	2 857 612
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	362 947	0	362 947
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	3 206 609	13 950	3 220 559

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti a	31.03.2014 b	31.03.2013 c
Pohľadávky po lehote splatnosti	74 295	13 950
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2 543 423	3 206 609
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 617 718	3 220 559
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať. Termínovanými vkladmi môže Spoločnosť disponovať okamžite nakoľko Spoločnosť výlučne využíva jednodňové termínované vklady.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 3. 2014	31. 3. 2013
Pokladnica, ceniny	9 174	9 892
Bežné bankové účty	355 323	182 981
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	364 497	192 873

5. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	31. 3. 2014	31. 3. 2013
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Servisné služby	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	14 982	16 249
Nájomné	2 170	2 020
Ostatné	12 812	14 229
Spolu	14 982	16 249

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (hospodársky rok 2014)				Stav k 31. 03. 2014 f
	Stav k 31. 03. 2013 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 332 430	239 262	1 213 426	119 004	239 262
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	173 931	162 173	123 174	50 757	162 173
Zostavenie a overenie UZ	34 853	29 100	34 853	0	29 100
iné	50 990	-3 911	45 238	5 752	-3 911
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	259 774	187 362	203 265	56 509	187 362
Ostatné rezervy krátkodobé					
Odmeny pracovníkom	70 843	48 446	8 348	62 495	48 446
Rezerva na úpravu cien výrobkov	1 000 000	0	1 000 000	0	0
Iné	1 813	3 454	1 813	0	3 454
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	1 072 656	51 900	1 010 161	62 495	51 900
SPOLU	1 332 430	239 262	1 213 426	119 004	239 262

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Beprostredne predchádzajce účtovné obdobie (hospodársky rok 2013)					
a	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 31. 12. 2012				k 31. 03. 2013
	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Nevyfakturované dodávky	0	0	0	0	0
Súdny spor	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	524 974	1 332 430	233 402	291 572	1 332 430
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	376 099	173 931	175 062	201 037	173 931
Zostavenie a overenie UZ	33 419	34 853	33 419	0	34 853
iné	10 024	50 990	6 848	3 176	50 990
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	419 542	259 774	215 329	204 213	259 774
Ostatné rezervy krátkodobé					
Odmeny pracovníkom	101 622	70 843	14 263	87 359	70 843
Iné	3 810	1 001 813	3 810		1 001 813
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	105 432	1 072 656	18 073	87 359	1 072 656
SPOLU	524 974	1 332 430	233 402	291 572	1 332 430

3. Závazky

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

a	31.03.2014	31.03.2013
	b	c
Závazky po lehote splatnosti	3 132	276
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	3 714 163	2 733 396
Krátkodobé záväzky spolu	3 717 295	2 733 672
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	5 156	1 505 996
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	5 156	1 505 996

V rámci dlhodobých záväzkov bol k 31.3.2013 vykázaný úver od materskej spoločnosti vo výške 1 500 tis. EUR, ktorý je splatný 31.12.2014 a teda k 31.3.2014 je vykázaný v rámci krátkodobých záväzkov.

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 03. 2014	31. 03. 2013
Začiatočný stav sociálneho fondu	5 996	4 032
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	23 716	31 570
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>23 716</i>	<i>31 570</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>24 556</i>	<i>29 606</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	5 156	5 996

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

5. Bankové úvery

Citi Europe plc, pobočka zahraničnej banky so sídlom v Bratislava (ďalej len Banka) poskytuje spoločnosti SEWS Slovakia s.r.o. (ďalej len Spoločnosť) nezáväzný krátkodobý úverový rámec do celkovej výšky 4.000.000,- EUR vo forme:

- krátkodobých úverov s lehotou splatnosti maximálne 12 mesiacov
- možnosti prečerpania (ďalej len Kontokorent) na bežnom účte č.2001060303/8130 alebo
- vo forme bankových záruk.

Do sumy úveru môže byť tiež zahrnutá aj suma debetných transakcií, ktoré môžu byť zúčtované z bežného účtu na základe osobitnej dohody medzi Bankou a Spoločnosťou v súvislosti s vydávaním VISA kariet pre Spoločnosť a zúčtovaním transakcií na ťarchu bežného účtu ich prostredníctvom.

Účelom použitia Úverového rámca je výlučne financovanie krátkodobých prevádzkových potrieb Spoločnosti.

Úroková sadzba pre každý Úver bude dohodnutá medzi Bankou a Spoločnosťou na základe Bankou akceptovanej žiadosti s použitím:

- referenčnej sadzby EURIBOR aplikovateľnej na príslušnú dobu čerpania (alebo inej referenčnej sadzby používanej pre inú dohodnutú menu čerpania) a
- marže vo výške 0,50 % per annum.

Kontokorent na bežnom účte č.2001060303/8130 bol k 31.3.2014 0 EUR. V priebehu účtovného obdobia však Spoločnosť Kontokorent využila a úroky za hospodársky rok apríl 2013 až marec 2014 dosiahli výšku 3 672 EUR pri použití 0,81 debet rate.

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 3. 2014	31. 3. 2013
Výdavky budúcich období dlhodobé	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	-1 927	3 884
Daň z nehnuteľnosti	-1 927	3 884
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	0	0
Emisné kvóty	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	0	0
Dotácie na hospodársku činnosť	0	0
Emisné kvóty	0	0
Ostatné	0	0
Spolu	-1 927	3 884

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH
1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	autokáblivé zväzky		služby a tovar		Spolu	
	31.03.2014 b	31.03.2013 c	31.03.2014 d	31.03.2013 e	31.03.2014 f	31.03.2013 g
Veľká Británia	17 617 551	25 132 816	17 614	51 628	17 635 165	25 184 444
Slovensko	0	0	55	42	55	42
Rumunsko	702 654	758 499	5 957	11 099	708 611	769 598
Maroco	0	0	7 290	563	7 290	563
Spolu	18 320 205	25 891 315	30 916	63 332	18 351 121	25 954 647

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zníženie o 275 453 EUR (k 31.3.2013 bolo zníženie o 252 472 EUR):

a	31.03.2014	31.03.2013		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatočný stav d	31.03.2014 e	31.03.2013 f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	514 086	533 215	560 002	-19 129	-26 787
Výrobky	114 396	370 721	596 406	-256 325	-225 685
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	628 482	903 936	1 156 408	-275 454	-252 472
Manká a škody				0	0
Reprezentačné				0	0
Dary				0	0
Iné				0	0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				-275 454	-252 472

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31.03.2014	31.03.2013
Tržby za vlastné výrobky	18 320 205	25 891 315
Tržby z predaja služieb	55	42
Tržby za tovar	30 861	63 290
Výnosy zo zákazky		0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	923 303	1 923 372
Čistý obrat spolu	19 274 424	27 878 019

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH
1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	31.03.2014	31.03.2013
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	1 306 958	1 385 160
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>29 100</i>	<i>35 853</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	29 100	35 853
Iné uisťovacie audítorské služby	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neaudítorské služby	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>1 277 858</i>	 <i>1 349 307</i>
Manažment poplatky	390 776	386 675
Doprava	327 028	430 943
Strážna služba	66 879	65 870
Upratovanie	36 315	44 930
Cestovné	163 039	105 849
Právne a ekonomické poradenstvo	3 169	2 299
Opravy a údržba	104 740	112 158
Ostatné	185 912	200 583
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 52 076	 55 293
Manká a škody	1 406	2 483
Poistné - autá	6 892	6 867
Poistné - majetok, zodpovednosť	30 522	32 609
Iné	13 256	13 334
 Finančné náklady, z toho:	 68 058	 92 522
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>6 739</i>	<i>25 171</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	259	822
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>61 319</i>	 <i>67 351</i>
Nákladové úroky - úver z UK	45 000	45 000
Nákladové úroky - účty v bankách	3 488	4 523
Bankové poplatky	12 824	17 822
Iné	7	6
 Mimoriadne náklady, z toho:		
Škody zo živelných pohrôm na majetku	76 938	0

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	31.03.2014			31.03.2013		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	429 772		100,00 %	97 612		100,00 %
teoretická daň		81 657	19,00 %		18 546	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	252 222	47 922	11,15 %	481 894	91 560	93,80 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-552 011	-104 882	-24,40 %	-407 586	-77 441	-79,34 %
Umorenie daňovej straty	-129 983	-24 697	-5,75 %	-171 920	-32 665	-33,46 %
Spolu	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Splatná daň z príjmov		9 804	0,00 %		12 517	0,00 %
Odložená daň z príjmov		0	0,00 %		0	0,00 %
Celková daň z príjmov		9 804	0,00 %		12 517	0,00 %

Rozdiel medzi vypočítanou a splatnou daňou je spôsobený zrážkovou daňou odvádzanou v Maroku vo výške 10% z faktúr vystavených na SEWS Maroko za služby poskytnuté v priebehu účtovného obdobia a zrážkovou daňou zrážanou bankami. K 31.03.2014 výška zrazenej dane z príslušných faktúr dosiahla 9 795,- EUR a výška zrážkovej dane zúčtovanej oproti bankovým výpisom dosiahla 9,- EUR.

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	31.03.2014	31.03.2013
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	428 385	5 623 329
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH
1. Najatý majetok

Spoločnosť má v operatívnom prenájme kancelárske zariadenia a motorové vozidlá. Ročný nájom uvedených zariadení a motorových vozidiel je 40 069 EUR.

2. Prenajatý majetok

Spoločnosť neprenajímala svoj majetok tretím osobám počas sledovaného obdobia.

3. Prehľad o podsúvahových položkách

Spoločnosť nevedla evidenciu o podsúvahových položkách počas sledovaného obdobia.

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH
1. Podmienené záväzky

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

V účtovnom období hospodársky rok 2014 neboli štatutárnemu a dozornému orgánu vyplatené žiadne odmeny za činnosť pre Spoločnosť (hospodársky rok 2013: 0).

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami uzavreté na základe obvyklých obchodných podmienok (okrem transakcií s materskou účtovnou jednotkou):

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		31.03.2014	31.03.2013
a	b	c	d
Transakcie so sesterskými podnikmi			
Nákup majetku	01	76 342	392 398
Nákup materiálu a služieb (poradenstvo a podpora)	01	5 787 717	9 005 441
Predaj majetku	02	140 979	240 273
Predaj tovaru, materiálu a služieb	02	464 572	993 974
Predaj hotových výrobkov	02	702 654	758 499

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s materskou spoločnosťou uzavreté na základe obvyklých obchodných podmienok:

Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		31.03.2014	31.03.2013
a	b	c	d
Materská spoločnosť			
Nákup majetku	01	5 050	36 818
Nákup materiálu a služieb (poradenstvo a podpora)	01	351 902	482 900
Predaj majetku	02	0	3 759
Predaj tovaru, materiálu a služieb	02	552 471	871 430
Predaj hotových výrobkov	02	17 617 551	25 132 816
Nákladové úroky z prijatej pôžičky	08	45 000	45 000

Kód druhu obchodu:

- 01 – kúpa
- 02 – predaj
- 05 – licencia
- 08 – úver, pôžička
- 10 – záruka
- 11 – iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 3. 2014	31. 3. 2013
Pohľadávky z obchodného styku	2 287 500	2 854 927
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0
Spolu aktíva	2 287 500	2 854 927
Ostatné záväzky (úročená pôžička)	1 500 000	1 500 000
Záväzky z obchodného styku	1 208 041	1 203 911
Rezerva na úpravu ceny výrobkov	0	1 000 000
Spolu pasíva	2 708 041	3 703 911

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. marci 2014 nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				f
	b	c	d	e	
Základné imanie	7 912 268	0	0	0	7 912 268
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	771 423	0	0	4255	775 678
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	14 657 040	0	0	80 840	14 737 880
Neuhradená strata minulých rokov	-19 231 686	0	0	0	-19 231 686
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	85 095	419 968	-	-85 095	419 968
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	4 194 140	419 968	0	0	4 614 108

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav k 31.12.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.03.2013 f
Základné imanie	7 912 268	0	0	0	7 912 268
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	749 723	0	0	21700	771 423
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	14 244 723	0	0	412 317	14 657 040
Neuhradená strata minulých rokov	-19 231 686	0	0	0	-19 231 686
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	434 017	85 095	-	-434 017	85 095
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	4 109 045	85 095	0	0	4 194 140

Účtovný zisk za účtovné obdobie hospodársky rok 2013 bol rozdelený takto:

	1.4.2012 - 31.3.2013
Účtovný zisk	85 095

Rozdelenie účtovného zisku	hospodársky rok 2014
Prídel do zákonného rezervného fondu	4 255
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	80 840
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	85 095

O naložení s výsledkom hospodárenia za účtovné obdobie hospodárskeho roka 2014 – zisk vo výške 419 968 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je prevod 20 998 EUR z tohto zisku do rezervného fondu a 398 970 EUR na nerozdelený zisk minulých rokov.

Q. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. MARCU 2014

	31.03.2014	31.03.2013
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	468 509	142 584
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého majetku a opravné položky k dlhodobému majetku	323 495	524 280
Zmena stavu opravných položiek	-161 557	-7 780
Nerealizované kurzové rozdiely	599	759
Realizované kurzové zisky zo splatenej časti úveru	0	0
Rezervy	-1 093 168	807 456
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-16 853	-3 813
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-478 975	1 463 486
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	604 108	240 987
Úbytok (prírastok) zásob	601 855	451 529
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-533 431	-1 755 383
Peňažné toky z prevádzky	193 557	400 619
Zaplatené úroky	-45 000	-45 123
Prijaté úroky	74	28
Zaplatená daň z príjmov	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	148 631	355 524
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-111 861	-1 333 551
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	134 853	244 086
Výdavky na obstaranie podielov v iných účtovných jednotkách		
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	22 992	-1 089 465
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy a výdavky spojené s ostatnými dlhodobými záväzkami	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	171 623	-733 941
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	192 873	926 814
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	364 496	192 873

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 3 7 0 0 9

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka.

5. Správa audítora



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti SEWS Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti SEWS Slovakia, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. marcu 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. marcom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.




Názor

Podľa nášho názoru účtovná zvierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. marcu 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. marcom 2014 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

6. júna 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Branislav Prokop
Licencia UDVA č. 1024

6. Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku

O naložení s výsledkom hospodárenia za účtovné obdobie hospodárskeho roka 2014, ziskom vo výške 419 tisíc EUR, rozhodne valné zhromaždenie spoločnosti SEWS Slovakia s.r.o. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- Prevod do rezervného fondu vo výške 15 tis. EUR
- Prevod na nerozdelený zisk minulých rokov vo výške 404 tis. EUR

7. Ostatné

Jedným z hlavných cieľov spoločnosti je pri svojej činnosti dbať na ochranu zdravia a životného prostredia pri práci. Preto v zmysle smernice ISO14001 spoločnosť zabezpečuje, aby bol opäť využiteľný materiál recyklovaný, zabezpečuje separáciu odpadu a zabezpečuje efektívnu a úspornú spotrebu energie, tepla a vody. O danom postoji spoločnosti k ochrane životného prostredia sú informovaní aj jej zákazníci a dodávatelia.

Po 31.3.2014 nenastali v spoločnosti žiadne udalosti osobitného významu.

Spoločnosť sa zaoberá výlučne výrobnou činnosťou a nevynakladá žiadne prostriedky na výskum a vývoj.

Spoločnosť má v zahraničí pôsobiace materské a sesterské spoločnosti. Nemá tam však svoju organizačnú zložku.

Spoločnosť nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie. Nenadobudla ani dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábřeží 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti SEWS Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti SEWS Slovakia, s.r.o. k 31. marcu 2014, ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy. K účtovnej závierke sme 6. júna 2014 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti SEWS Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti SEWS Slovakia, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. marcu 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. marcom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti

použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. marcu 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. marcom 2014 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

6. júna 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Branislav Prokop
Licencia UDVA č. 1024

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
(dodatok k správe audítora)**

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené v výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.


Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. marcu 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené v výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. marcu 2014 a ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy.

10. septembra 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Branislav Prokop
Licencia UDVA č. 1024